

Denmark-Kerteminde: Refuse transport services

OJ S 140/2013 20/07/2013

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Kerteminde Forsyning – Renovation A/S

Postal address: Kohaven 12

Town: Kerteminde

Postal code: 5300

Country: Denmark

For the attention of: Malene Skrä

E-mail: ml@kertemindeforsyning.dk

Telephone: +45 70253333

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.kertemindeforsyning.dk>Address of the buyer profile: <http://www.kertemindeforsyning.dk/selvbetjening/udbud.html>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

General public services

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Udbud – Rammeaftale kørsel og tømning af containere.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 2: Land transport services [2], including armoured car services, and courier services, except transport of mail

Main site or place of performance: Kerteminde.

NUTS code DK031 Fyn

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT:

Range: between 2 000 000 and 4 000 000 DKK

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Kerteminde Forsyning – Renovation A/S (herefter kaldet »Ordregiver«) ønsker at udbyde rammeaftale om kørsel og tømning af containere og komprimatorer fra Ordregivers 3 genbrugspladser, alle beliggende i Kerteminde Kommune.

Ydelsen omfatter afhentning, kørsel, tømning og returnering af lastbilcontainere og komprimatorer fra Ordregivers genbrugspladser. Derudover indeholder ydelsen »vipning« af containere, flytning og ombytning af containere og komprimatorer på genbrugspladserne, når Ordregivers bil alligevel er på pladsen for afhentning eller levering samt i mindre grad udlejning af containere i forbindelse med spidsbelastninger eller når Ordregivers containere er til reparation.

Ordregiver skal informere om, at bl.a. nedenstående fraktioner p.t. håndteres af anden vognmand, og de er derfor ikke med i entreprisen p.t.

- Genbrugelige effekter, herunder tøj og sko
- Elektronikskrot med og uden skærme
- Kølemøbler og hvidevarer
- Akkumulatorer, batterier, CD og DVD'er
- Jern og metal
- Dåser
- Dæk, med og uden fælge
- Pap
- Papir.

Ordregiver ønsker dog at modtage pris på transport af containere med dåser, dæk med og uden fælge, papir samt komprimator med pap. Fraktionerne vil under alle omstændigheder ikke indgå i nærværende aftale fra start. Dette skal betragtes som værende en option.

Tilbudsgiver kan af Bilag 8 se, hvilke fraktioner der er omfattet og hvordan fordelingen af kørte containere og komprimatorer var i 2012.

II.1.6. CPV code(s)

90512000 Refuse transport services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1.

Total quantity or scope

Rammeaftalen vil være gældende for en 4-årig periode med virkning fra den 15.11.2013 til den 14.11.2017. Ordregiver ønsker en option på forlængelse af aftalen under samme vilkår for en periode på 12 måneder løbende fra den 15.11.2017 og til den 14.11.2018.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 3 000 000 and 4 000 000 DKK

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Ordregiver ønsker en option på forlængelse af aftalen under samme vilkår for en periode på 12 måneder løbende fra den 15. november 2017 og til den 14. november 2018.

Provisional timetable for recourse to these options:
in months: 12 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 15.11.2013. Completion 14.11.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Tilsagn fra penge- eller kaufionsforsikringsinstitut om at der kan gives sikkerhedsstillelse (garantierklæring). Den egentlige Sikkerhedsstillelse skal foreligge senest 30 dage fra tidspunktet hvor Ordregiver tilkendegiver at Tilbudsgiveren er den mest fordelagtige, se afsnit 4.11.

Afsnit 4.11:

Tilbudsgiver skal i henhold til afsnit 2.14.3 stillen en garantierklæring, som er et tilsagn fra et penge- eller kaufionsforsikringsinstitut om at der kan gives en sikkerhedsstillelse på det forlangte beløb, i tilfælde af at aftalen bliver tildelt Tilbudsgiver.

Den egentlige Sikkerhedsstillelse skal først foreligge senest 8 dage fra tidspunktet hvor Ordregiver tilkendegiver at Tilbudsgiveren er den mest fordelagtige.

Ordregiver skal gøre opmærksom på, at den vindende tilbudsgivers forpligtigelser ikke er begrænset af sikkerhedsstillelsen størrelse.

Sikkerhedsstillelsen skal lyde på 500 000 DKK. Sikkerhedsstillelse skal ske i form af kontant deponering eller anfordringsgaranti i en af Ordregiver anerkendt bank eller andet anerkendt penge- eller kaufionsforsikringsinstitut.

Under forudsætning af at Ordregiver ikke over for Tilbudsgiveren har rejst krav i henhold til aftalen, der ikke er honoreret frigives sikkerhedsstillelsen som følger:

— Når der over for Tilbudsgiver er sket levering af lastbil(er) der opfylder minimumskravet om særlig motor

— Ved aftalens ophør frigives aftalen endeligt.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fakturerings skal ske elektronisk til følgende EAN nr.: 579 000 1794 736.

Alle fakturaer skal specificeres hvilken type fraktion der er tømmt, dato for tømning samt

angivelse af hvilken genbrugsplads affaldet kommer fra.

Betalingsbetingelse vil være løbende måned + 30 dage.

Alle priser er angivet i danske kroner eksklusive moms og inklusive afgifter. Alle betalinger skal ske i danske kroner.

Fakturering foretages gebyrfrit.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Tilbudsgiver skal anføre navn, adresse, CVR-nummer, navn-, telefonnummer og e-mail for kontaktpersonen samt adresse på det kontor hvor hovedserviceringen over for Ordregiver vil blive udført fra.

2. Udfyldt og underskrevet tro og love-erklæring om at Tilbudsgiver ikke er uegnet til at afgive tilbud i henhold til artikel 45 stk. 1 og stk. 2 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv nr. 2004 /18/EF af marts 2004. Fortrykt formular findes som Bilag 1.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Udfyldt og underskrevet tro og love erklæring om, at Tilbudsgiver ikke har ubetalt, forfalden gæld til det offentlige på over 100 000 DKK (som er grænsen for, at tilbud kan tages i betragtning), jfr. Finansministeriets lovbekendtgørelse nr. 336 af 13. maj 1997. Fortrykt formular findes som Bilag 2.

2. Tilsagn fra penge- eller kauforsikringsinstitut om at der kan gives sikkerhedsstillelse (garantierklæring). Den egentlige Sikkerhedsstillelse skal foreligge senest 30 dage fra tidspunktet hvor Ordregiver tilkendegiver at Tilbudsgiveren er den mest fordelagtige, se afsnit 4.11.

3. Det seneste års revisionspåregnede regnskab (eller budget, hvis nystartet virksomhed).

4. De seneste 3 års nøgletal, påtegnet af ledelse (omsætning, resultat og egenkapital).

5. Ledelses- eller revisionserklæring om at der siden sidste regnskabsaflæggelse ikke er sket væsentlige ændringer i Tilbudsgivers økonomiske situation. Såfremt der er sket væsentlige ændringer i Tilbudsgivers økonomiske situation siden sidste regnskabsaflæggelse, skal tilbudsgiver vedlægge en redegørelse herom.

6. En beskrivelse af organisation og ejerforhold.

Såfremt Tilbudsgiver ikke kan fremlægge oplysninger, jf. pkt. 3-5 vedrørende den økonomiske og finansielle kapacitet (f.eks. fordi Tilbudsgiver er etableret inden for de seneste 3 år), skal Tilbudsgiver vedlægge anden relevant og egnet dokumentation (f.eks. revisionserklæring vedrørende Tilbudsgivers kapitalforhold) for sin finansielle og økonomiske kapacitet.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. I muligt omfang, dvs. afhængigt af hvornår Tilbudsgiver blev etableret eller startede sin virksomhed, skal Tilbudsgiver vedlægge en beskrivelse af Tilbudsgivers erfaring med kørsel og tømning af containere og komprimatorer. Tilbudsgiver skal herunder anføre de betydeligste sammenlignelige opgaver, der er udført i løbet af de seneste 3 år.

2. Tilbudsgiver skal dokumentere at Tilbudsgiver i hele aftaleperioden har den tilstrækkelig kapacitet i forhold til at kunne følge de naturlige sæsonudsvingninger i forhold til kørsel og

tømning af containere og komprimatorer fra 3 genbrugspladser. Det er et minimumskrav, at en sådan kapacitet haves.

Til brug for angivelse af oplysninger i ovenstående to punkter anvendes Bilag 6.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: 1. Tilbudsgiver skal vedlægge kopi af registrering i Det Digitale Affaldsregister.

2. Tilbudsgiver skal vedlægges kopi af gældende tilladelse til tredjemandskørsel (Vognmandstilladelse).

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Pris. Weighting 65

2. Containerudlejning og hastetømninger. Weighting 10

3. Kvalitet. Weighting 10

4. Miljø. Weighting 15

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4.

Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.9.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 9.9.2013 - 12:01

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klager over udbuddet skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 6 måneder efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud skal klageren skriftligt underrette ordregiver om at klage indgives til Klagenævnet for Udbud og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

19.7.2013